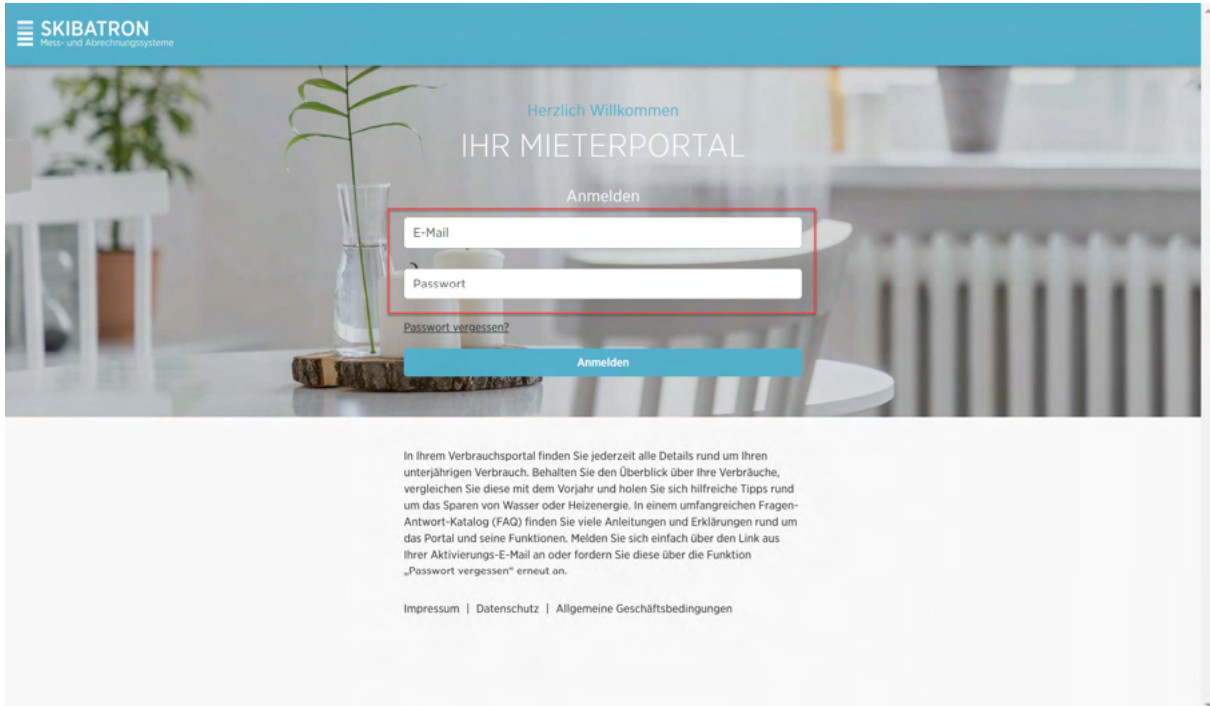


Erstanmeldung im Verbrauchsportal für unterjährige Verbrauchsinformationen



SKIBATRON
Mess- und Abrechnungssysteme

Herzlich Willkommen
IHR MIETERPORTAL

Anmelden

E-Mail

Passwort

[Passwort vergessen?](#)

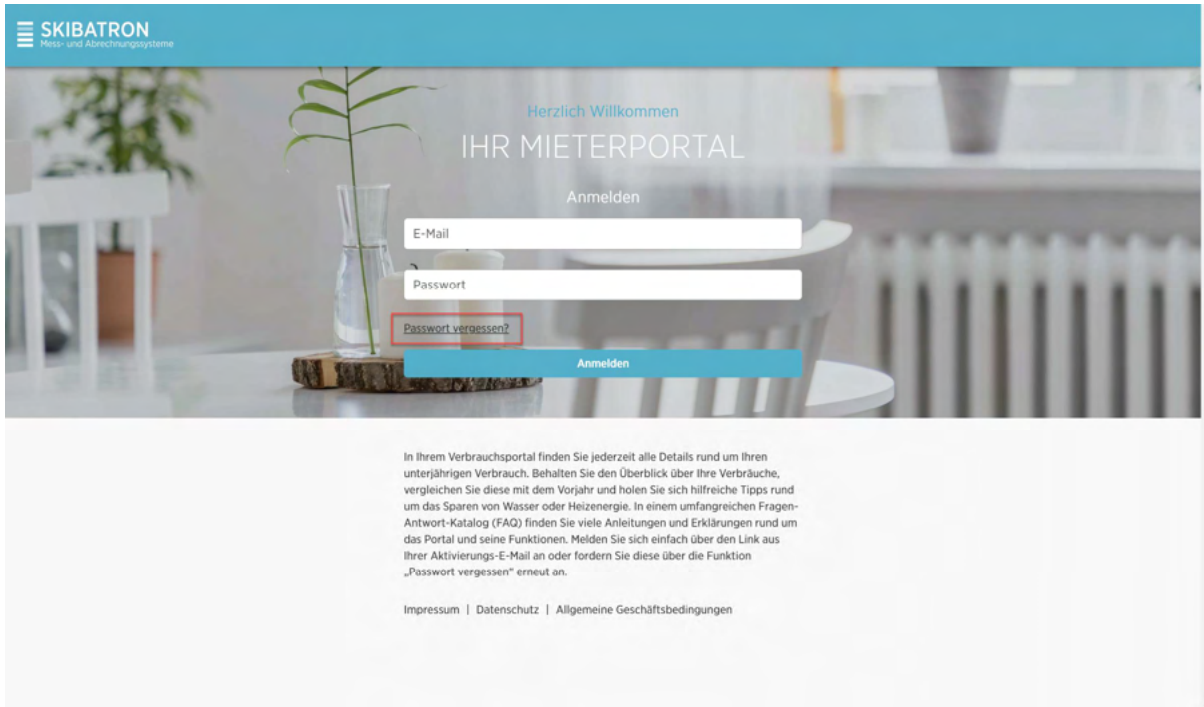
Anmelden

In Ihrem Verbrauchsportal finden Sie jederzeit alle Details rund um Ihren unterjährigen Verbrauch. Behalten Sie den Überblick über Ihre Verbräuche, vergleichen Sie diese mit dem Vorjahr und holen Sie sich hilfreiche Tipps rund um das Sparen von Wasser oder Heizenergie. In einem umfangreichen Fragen-Antwort-Katalog (FAQ) finden Sie viele Anleitungen und Erklärungen rund um das Portal und seine Funktionen. Melden Sie sich einfach über den Link aus Ihrer Aktivierungs-E-Mail an oder fordern Sie diese über die Funktion „Passwort vergessen“ erneut an.

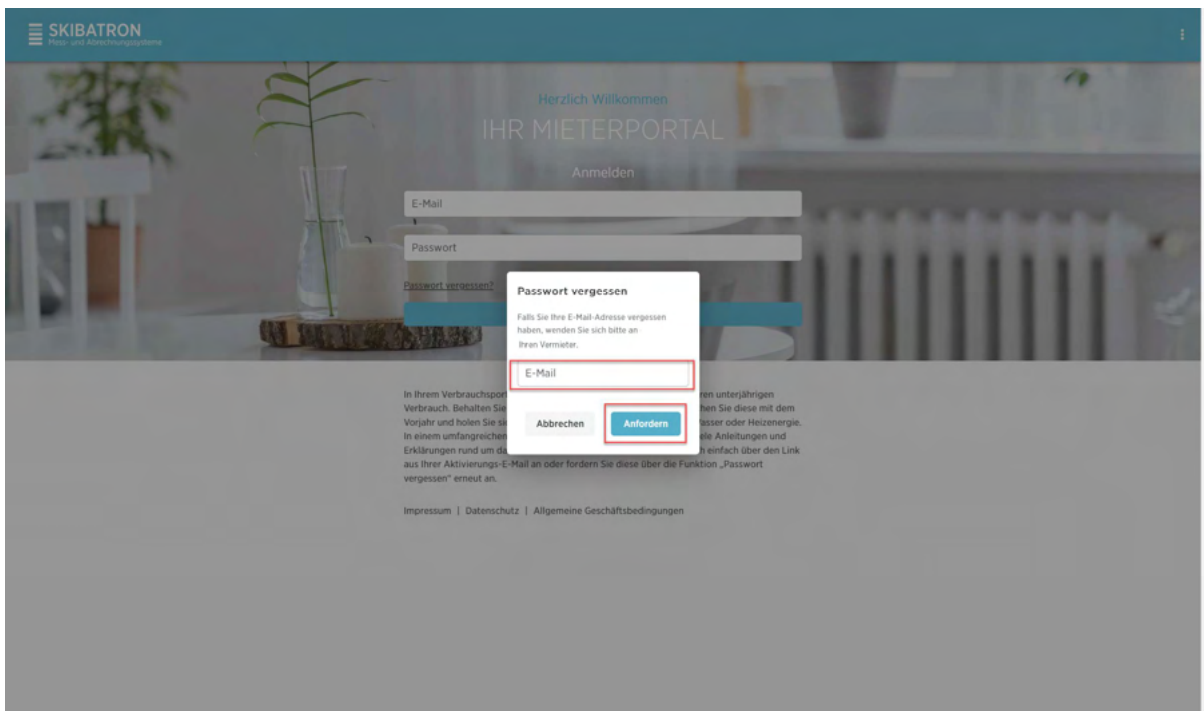
[Impressum](#) | [Datenschutz](#) | [Allgemeine Geschäftsbedingungen](#)

Nach dem Aufruf der URL, die Sie in der Aktivierungs-E-Mail oder von Ihrem Vermieter erhalten haben, öffnet sich die Startseite mit der Anmeldemaske.

Bitte geben Sie die Anmeldedaten aus Ihrer Aktivierungs-E-Mail ein. Die verwendete E-Mailadresse wurde von Ihrem Vermieter bereits für Ihren Zugang hinterlegt. Haben Sie diese grade nicht zur Hand, haben Sie auch die Möglichkeit ein neues Passwort anzufordern.

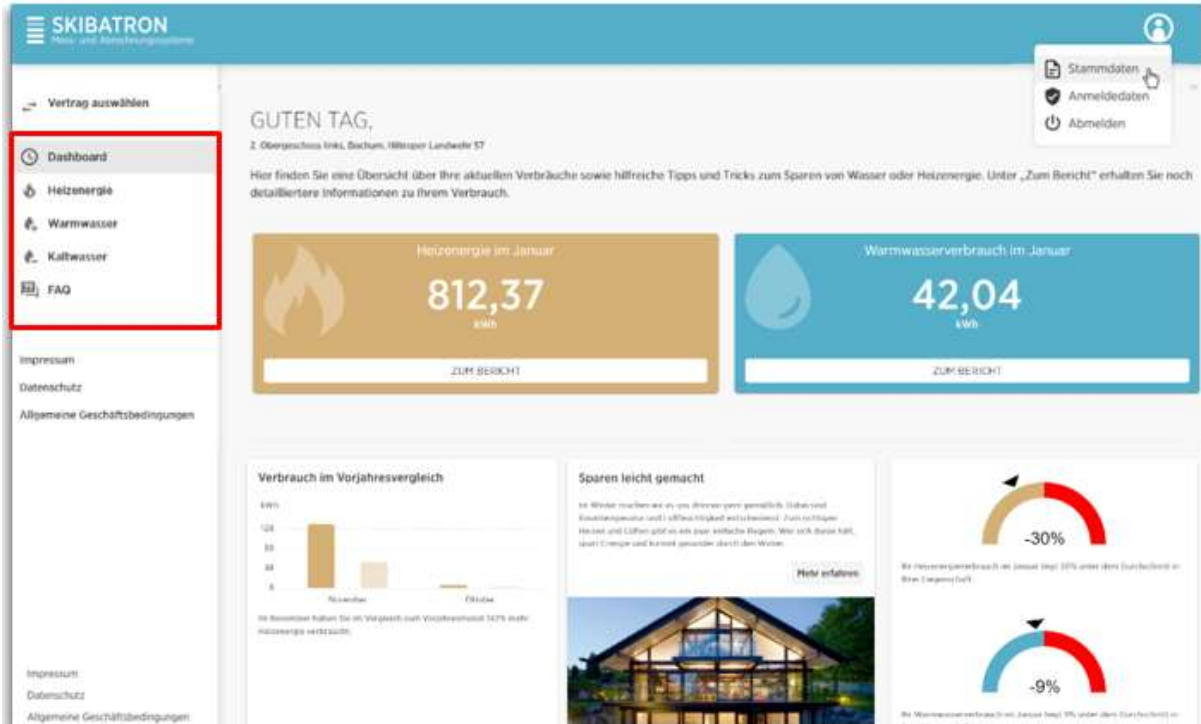


Wählen Sie die Funktion „Passwort vergessen“ wenn Sie die Aktivierungs-E-Mail grade nicht zur Hand haben oder sich nicht an Ihr bereits selbstgewähltes Passwort erinnern können.



Geben Sie wie aufgefordert Ihre E-Mailadresse ein. Diese muss übereinstimmen mit der E-Mailadresse, die Ihr Vermieter für Ihren Zugang hinterlegt hat. Ist diese E-Mailadresse nicht korrekt oder wird nach Ihrer Eingabe nicht erkannt, wenden Sie sich bitte an Ihren Vermieter.

Erstanmeldung im Verbrauchsportal Startseite und Menü



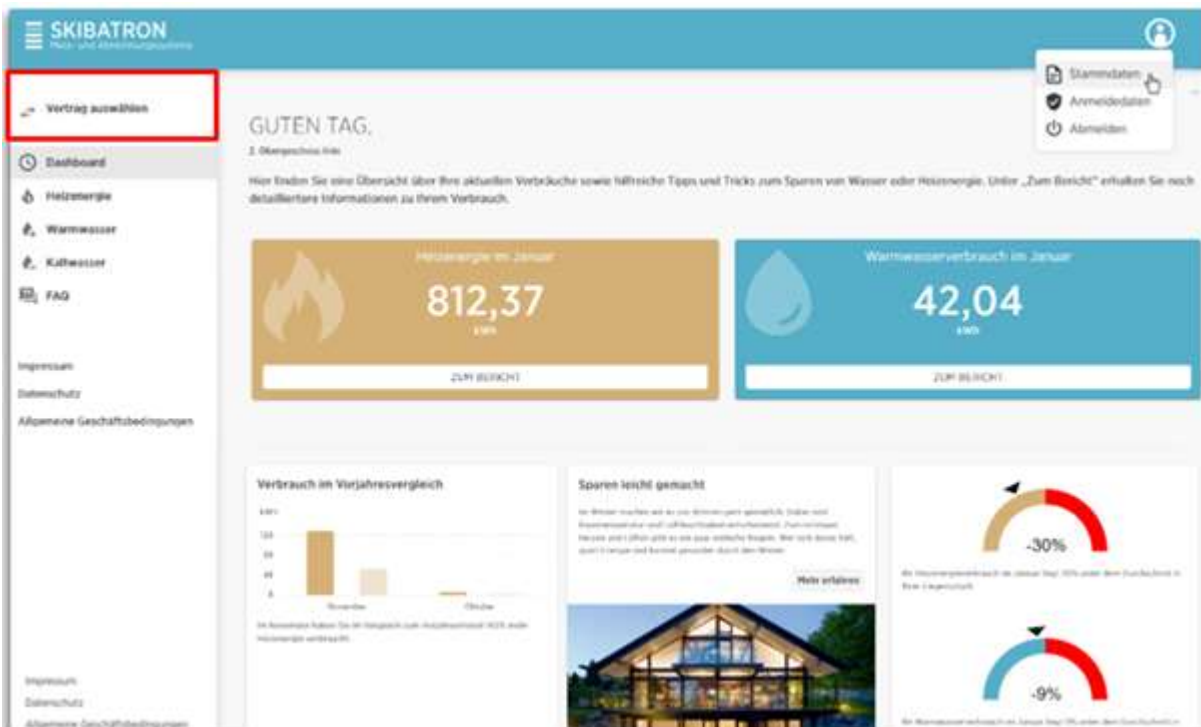
The screenshot shows the SKIBATRON dashboard. On the left, a navigation menu is highlighted with a red box, containing the following items: "Vertrag auswählen", "Dashboard", "Heizenergie", "Warmwasser", "Kaltwasser", and "FAQ". Below the menu are links for "Impressum", "Datenschutz", and "Allgemeine Geschäftsbedingungen".

The main content area features a greeting "GUTEN TAG," followed by the address "Z. Obergeschoss links, Dachum, Hiltner Landstraße 57". Below this is a summary of current consumption:

- Heizenergie im Januar:** 812,37 kWh
- Warmwasserverbrauch im Januar:** 42,04 kWh

Each card includes a "ZUM BERICHT" button. Below these are three sections: "Verbrauch im Vorjahresvergleich" (a bar chart comparing November and October), "Sparen leicht gemacht" (tips for saving energy), and two gauge charts showing percentage savings: -30% for heating energy and -9% for hot water consumption.

Nach der Anmeldung im Verbrauchsportal gelangen Sie auf Ihr persönliches Dashboard. Hier finden Sie übersichtlich alle Daten zu Ihrer Wohnung. Zu den einzelnen Berichten gelangen Sie über das Menü. Sie haben Zugriff auf Ihre Verbrauchsarten sowie auf unser umfangreiches FAQ, in dem Sie viele Informationen zur Nutzung des Portals erhalten.



This screenshot is identical to the one above, but with the "Vertrag auswählen" menu item highlighted by a red box. The rest of the dashboard content, including the greeting, address, consumption cards, and comparison sections, remains the same.

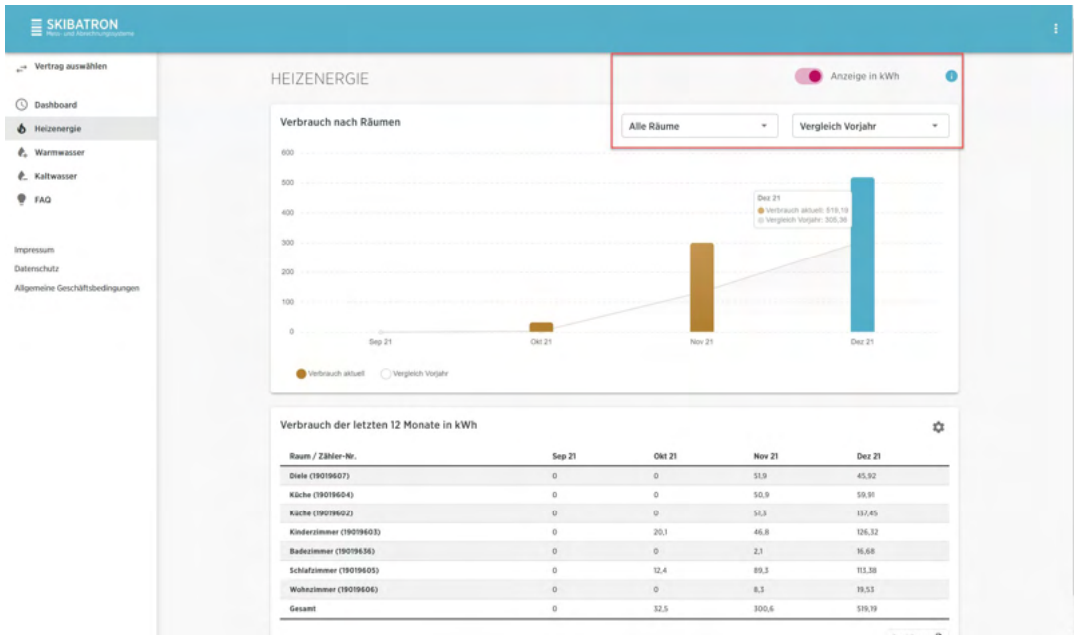
Haben Sie mehr als eine Wohnung bei Ihrem Vermieter angemietet, haben Sie über die Funktion „Vertrag auswählen“ die Möglichkeit, sich die Verbrauchsdaten einer anderen von Ihnen bewohnten Wohnung anzeigen zu lassen.

Anmeldedaten ändern

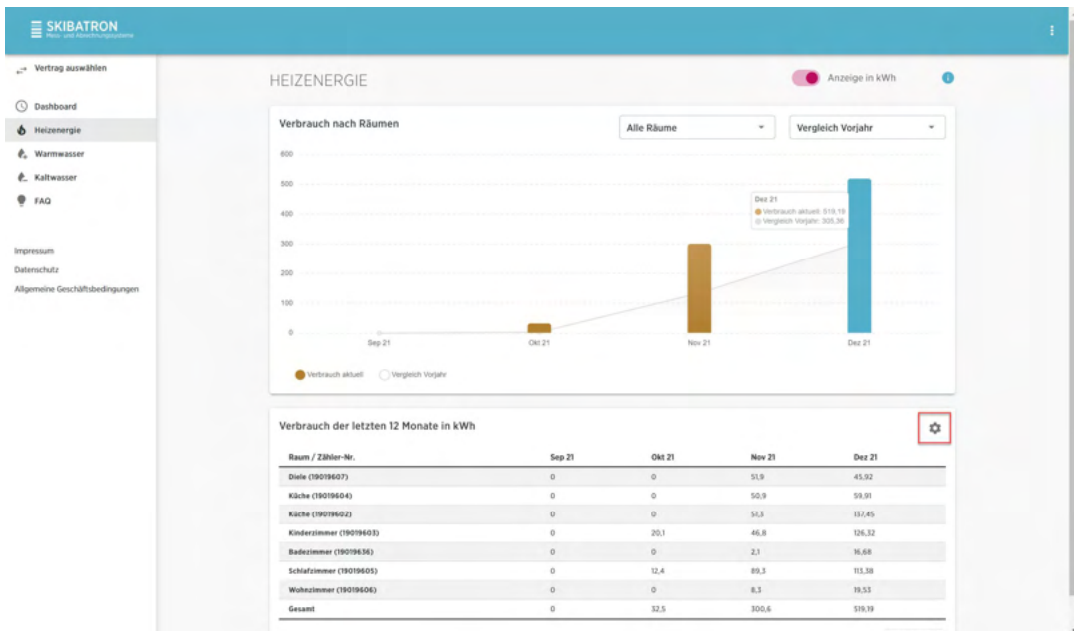
The screenshot displays the SKIBATRON user interface. In the top right corner, a red box highlights a menu with three options: 'Stammdaten', 'Anmeldedaten', and 'Abmelden'. The 'Anmeldedaten' option is selected. The main dashboard area shows energy consumption data for January, including 'Heizenergie im Januar' (812,37 kWh) and 'Warmwasserverbrauch im Januar' (42,04 kWh). Below this, there are sections for 'Verbrauch im Vorjahresvergleich' (consumption comparison) and 'Sparen leicht gemacht' (saving made easy), along with two circular progress indicators showing savings of -30% and -9%.

Über die drei Punkte in der oberen rechten Ecke haben Sie unter dem Punkt „Anmeldedaten“ die Möglichkeit, Ihr Passwort oder Ihre E-Mailadresse zu ändern.

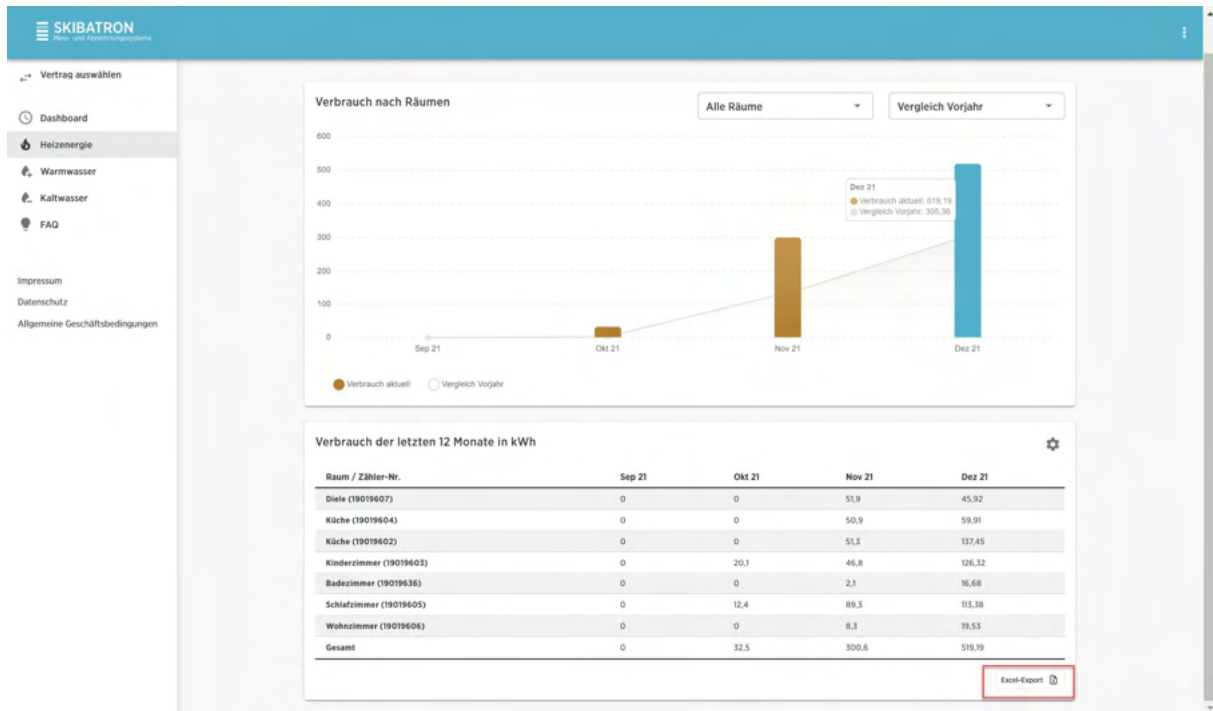
Ihre Verbrauchsdaten



Auf den Unterseiten „Heizenergie“, „Warmwasser“ und „Kaltwasser“ können Sie Ihre Verbrauchsdaten abrufen. Innerhalb der Grafik steht Ihnen jeweils der Verbrauch im Vergleich mit dem Vorjahr (sofern Sie die Wohnung in diesem Zeitraum schon bewohnt haben) sowie der Vergleich mit dem Durchschnittsnutzer zur Verfügung. Zudem können Sie sich den Verbrauch nur für einzelne Räume anzeigen lassen. Über den roten Schalter können Sie für Warmwasser und Heizenergie die Anzeige auf Kilowattstunden ändern.



Über das Zahnrad-Symbol können Sie Ihre Raumbezeichnung nach Ihren Wünschen anpassen. Bitte beachten Sie, dass sich die Änderung nur auf die Anzeige innerhalb des Verbrauchsportals bezieht, nicht auf Ihre schriftliche Einzelmietabrechnung für den gesamten Abrechnungszeitraum.



Über die Funktion Excel-Export können Sie die Daten für Ihre eigenen Unterlagen herunterladen und abspeichern.